

02-28-2001



101623281

2-15-01

RECORDATION FORM COVER SHEET  
TRADEMARKS ONLY

TO: The Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies).

Submission Type

New

Resubmission (Non-Recordation)  
Document ID #

Correction of PTO Error  
Reel #  Frame #

Corrective Document  
Reel #  Frame #

Conveyance Type

Assignment  License

Security Agreement  Nunc Pro Tunc Assignment

Merger  
Effective Date  
Month Day Year

Change of Name

Other

Conveying Party

Mark if additional names of conveying parties attached

Execution Date  
Month Day Year

Name

Formerly

Individual  General Partnership  Limited Partnership  Corporation  Association

Other

Citizenship/State of Incorporation/Organization

Receiving Party

Mark if additional names of receiving parties attached

Name

DBA/AKA/TA

Composed of

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)     
City State/Country Zip Code

Individual  General Partnership  Limited Partnership  Corporation  Association

Other

Citizenship/State of Incorporation/Organization

If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative should be attached. (Designation must be a separate document from Assignment.)

FOR OFFICE USE ONLY

Public burden reporting for this collection of information is estimated to average approximately 30 minutes per Cover Sheet to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed to complete the Cover Sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Chief Information Officer, Washington, D.C. 20231 and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0027), Washington, D.C. 20503. See OMB Information Collection Budget Package 0651-0027, Patent and Trademark Assignment Practice. DO NOT SEND REQUESTS TO RECORD ASSIGNMENT DOCUMENTS TO THIS ADDRESS.  
Mail documents to be recorded with required cover sheet(s) information to:  
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231

02/27/2001 6TON11 00000152 1908110  
01 FC:481 40.00 OP  
02 FC:482 50.00 OP

TRADEMARK  
REEL: 002241 FRAME: 0328

**Domestic Representative Name and Address**

Enter for the first Receiving Party only.

Name

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

Address (line 4)

**Correspondent Name and Address**

Area Code and Telephone Number

215-923-4466

Name

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

Address (line 4)

**Pages**

Enter the total number of pages of the attached conveyance document including any attachments.

#

3

**Trademark Application Number(s) or Registration Number(s)**

Mark if additional numbers attached

Enter either the Trademark Application Number or the Registration Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

**Trademark Application Number(s)**

**Registration Number(s)**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

1908110	1914063	1931205
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Number of Properties**

Enter the total number of properties involved.

#

3

**Fee Amount**

Fee Amount for Properties Listed (37 CFR 3.41):

\$

90.00

Method of Payment:

Enclosed

Deposit Account

Deposit Account

(Enter for payment by deposit account or if additional fees can be charged to the account.)

Deposit Account Number:

#

19-5425

Authorization to charge additional fees:

Yes

No

**Statement and Signature**

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Charges to deposit account are authorized, as indicated herein.

Bryna S. Silver, A Member of the PA Bar

*Bryna S. Silver*

February 13, 2001

Name of Person Signing

Signature

Date Signed

**ACTE CONFIRMATIF DE CESSION MARQUE (S)  
CONFIRMATORY TRADEMARK ASSIGNMENT DEED**

**ENTRE  
BETWEEN**

**APC HOLDINGS INC  
A Delaware corporation  
500 Arcola road  
Collegetown  
Pennsylvania 19426 - 0107  
USA**

Ci-après LE CEDANT  
Hereinafter THE ASSIGNOR

D'une part  
On the one part

**ET  
AND**

**CENTEON L.L.C.  
A Limited Liability Company  
1020 First Avenue  
King of Prussia  
PA 19406-1310  
USA**

Ci-après LE CESSIONNAIRE  
Hereinafter THE ASSIGNEE

D'autre part  
On the other part

**PREAMBULE  
PREAMBULE**

**Par un Acte daté du 1 Octobre 1995 (ci-après LA CESSION) LE CEDANT a transféré au CESSIONNAIRE la propriété des dépôts et enregistrements de marques énumérées en annexe (ci-après LES MARQUES).**

By a deed dated October 1<sup>st</sup>, 1995 (hereinafter THE ASSIGNMENT) THE ASSIGNOR transferred to THE ASSIGNEE the ownership of the trademark applications and registrations listed in the schedule hereto (hereinafter THE TRADEMARKS).

**Les parties souhaitent par la présente confirmer la cession DES MARQUES pour les besoins de son inscription aux Registres des marques correspondants.**

The parties wish hereby to confirm the assignment of THE TRADEMARKS for the purpose of its recordal on the corresponding trademark Registers.

ACCORD  
AGREEMENT

1°) **LE CEDANT confirme par la présente la cession au CESSIONNAIRE avec effet à partir du 1 Octobre 1995 de la propriété pleine et entière DES MARQUES avec tous les droits et privilèges y attachés y compris le droit de poursuivre des actes de contrefaçon non prescrits.**

THE ASSIGNOR hereby confirms the assignment to the ASSIGNEE with effect from October 1<sup>st</sup>, 1995 of the full and entire ownership of THE TRADE MARKS including the right to prosecute unprescribed acts of infringement.

2°) **Le prix a été payé, ce que confirment expressément les parties.**

The price for the assignment has been paid, as is expressly confirmed by the parties.

3°) **L'inscription de la cession et les frais y relatifs seront à la charge du CESSIONNAIRE.**

Recordal of the assignment and the costs relating thereto will be the responsibility of THE ASSIGNEE.

4°) **Le présent accord confirme, et ne remplace ni ne modifie LA CESSION.**

The present deed confirms, and neither replaces nor amends THE ASSIGNMENT.

**Tous pouvoirs sont donnés au porteur d'un original du présent accord, ou d'une copie certifiée conforme à l'original par notaire, pour procéder à son inscription sur les Registres des Marques concernés.**

Full powers are given to the bearer of an original hereof, or a copy certified a true copy by notary public, to proceed to its recordal on the relevant Trademark Registers.

Fait à Antony  
Signed at

Le 16 janvier 2001  
On the

Nom : Christian GELAIN  
Name :

Qualité : Authorised Officer  
Title :

Signature



**APC HOLDINGS INC**

Fait à Antony  
Signed at

Le 16 janvier 2001  
On the

Nom : Christian GELAIN  
Name

Qualité : Authorised Officer  
Title

Signature



**CENTEON L.L.C.**

Annexe  
Schedule

- Ceci est l'annexe mentionnée à l'acte confirmatif du 1 Octobre 1995 qui précède.

- This is the schedule to the above confirmatory deed of October 1<sup>st</sup> 1995

Country	Mark	Class	Filing N°	Filing Date	Registration N°	Registration Date
UNITED STATES OF AMERICA	CENTEON	01,05,42	74727419	11-sept-95	2179687	04-AOU-1998
UNITED STATES OF AMERICA	A (MORTAR & PESTLE)	5			531018	19-sept-90
UNITED STATES OF AMERICA	ALBUMINAR	5	72-425676	26-mai-72	968001	11-sept-93
UNITED STATES OF AMERICA	GAMMAR	5	72-407894	17-nov-71	968519	18-sept-93
UNITED STATES OF AMERICA	MONOCLATE-P	5	73-806218	12-juin-89	1599160	05-juin-90
UNITED STATES OF AMERICA	HUMATE-P	5	587600	12-mars-86	1411993	07-oct-86

A